

OK 1014 x1c 03-01-24
03 P83
O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 001
INVOICE DATE : 2023/12/18
DELIVERY DATE : 2024/1/3

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 2897 ~ 2899				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	18,086.40 EUR
		Scrap Surcharge (2023H2)	13.80 EUR /100	794.88 EUR
		Alloy Surcharge (2023H2)	4.50 EUR /100	259.20 EUR
	3 pallet			
			Total Amount	19,140.48 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/12/14
Delivery Date : 2024/1/3
Call Off Number : 01/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.18,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: 3
Quantità imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/01/24
Firma: [Signature]



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

02-01-2024

N° progressivo

472

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2024-001

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

12:30

Data trasporto

02-01-2024

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

QUELLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
02 GEN 2024

Firma destinatario

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY*1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
28 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U-FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)
3 Formulari 4 Dati di Carico
5 Articoli 6 Totali dei Colli 7 Numeri di Riferimento
1 1 3 1/7962/1/CALL OFF:01/2024/NC

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO
MRN 23ITQVN04XT86659R0

9 NULLA OSTA DATA DI ACCETTAZIONE
10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.
15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE 15 C.P sped./esport. JP 17 C.P destinaz. IT BA
16 Paese di origine GIAPPONE 17 Paese di destinazione ITALIA
20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1
22 Moneta ed importo fatturato EUR 19.140,480 23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 1 1

31 Colli e designazione delle merci PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 3 VALFATT 19.140,480 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo 1
33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001
34 Cod.P. d'origine JP 35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000 36 Preferenze 300
37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 2.304,00000 39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TSP31683R4
41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 19.140,48 43 Cod. M.V. 1
Codice MS 45 Aggiustamento 0,00
48 Valore statistico 19.140,48

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2023 - JP - GTRB-2024-001
U110-2023 - JP - GTRB-2024-001
Y023 - ITAE0F171352
Y926

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	19.140,48	0,0000000	0,00	E
B00	19.140,48	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDP0IT018000-2018-JSK25183 49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303
B Dati contabili
MRN: 23ITQVN04XT86659R0 A 93 N. 000000
DEL 28-12-2023
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : UJ81FX

50 Obbligato principale N. Firma
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.
MRN:

52 Garanzia Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data BARI 28/12/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04XT86659R0

Ver. 0

Generato il: 28/12/2023 11:33:02

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 28/12/2023
	Data Dichiarazione 28/12/2023	Data Accettazione 28/12/2023
Importo totale fatturato 19140.48 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04XT86659R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di Intenti
B00	19140,48	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04XT86659R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	UJ61FX - 28/12/2023 11:27:25